

ROBA

/ro-ba/

podstatné jméno

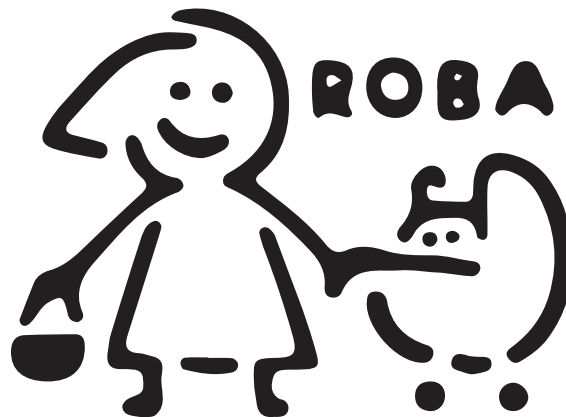
dospělá osoba ženského pohlaví,
manželka, matka

SYNONYMA: žena, manželka

máma, baba, panímáma, tetka, hospodyně

POUŽITÍ:

„Moja roba furt nadava, že su bordelař.“



GATĚ

/ga-tě/

podstatné jméno

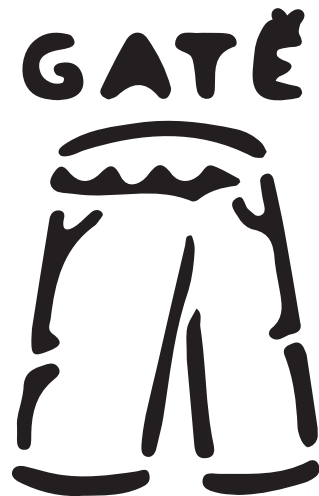
součást svrchního oděvu kryjící
nohy a spodek trupu po pás

SYNONYMA: kalhoty

galaty, kačata, nohavice

POUŽITÍ:

„Měl jsem v gatích nadělano.“



DUPA

/du-pa/

podstatné jméno

sedací část lidského těla

SYNONYMA: hýždě

zadek, prdel, řit'

POUŽITÍ:

„Maly ryčel bo dostal vařechu na dupu.“



KLAMERKA

/kla-mer-ka/

podstatné jméno

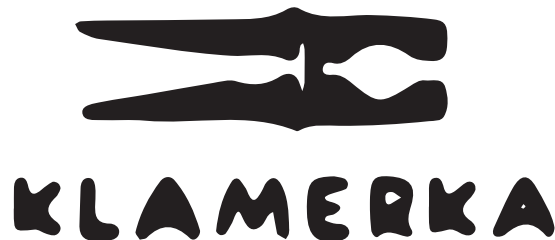
drobná technická pomůcka sloužící
k přechodnému přichycení prádla na
prádelní šňůru během jeho sušení

SYNONYMA: kolíček na prádlo

kramlík, kolíček, štipec, klupna, svorka

POUŽITÍ:

*„Dej na to pradlo klamerky bo jinak
to věter odfukne.“*



ŠOPA

/šo-pa/

podstatné jméno

drobná stavba určená zpravidla
k ukládání nářadí

SYNONYMA: kůlna

šupna, dřevník

POUŽITÍ:

*„Val do šopy pro hrabě, sklídíme
listi z placu.“*



ROŽNOUT

/rož-nout/

sloveso

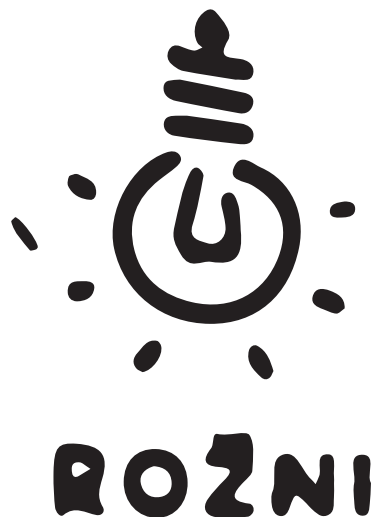
pobídka k rozsvícení světla,
rozkazovací způsob

SYNONYMA: rozsvítit

rozžít, zažat, nasvítit

POUŽITÍ:

„Rožni bo je tma jak cyp.“



BRUTVAŇKA

/brut-vaň-ka/

podstatné jméno

zpravidla kovová nebo smaltovaná
nádoba sloužící k pečení

SYNONYMA: pekáč

POUŽITÍ:

*„Dej toho bravka do brutvaňky a šup
s tym do truby.“*



RYNA

/ry-na/

podstatné jméno

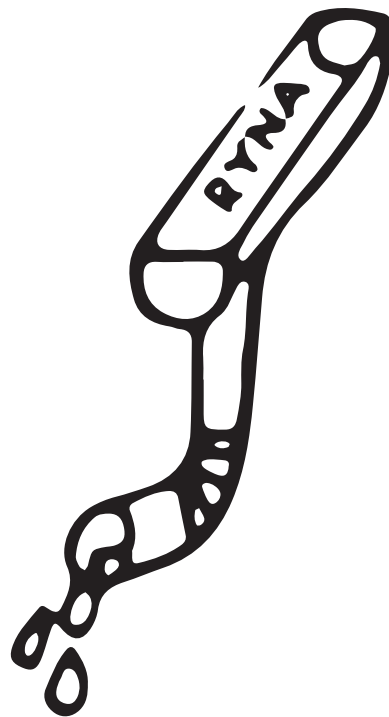
zpravidla kovový žlab sloužící ke
svodu dešťové vody z objektu

SYNONYMA: okapový žlab

okap, roura, žlab, korýtko, kapalice

POUŽITÍ:

„Včera lilo jak z konve, až ryny nestihaly.“



ROBOTA

/ro-bo-ta/

podstatné jméno

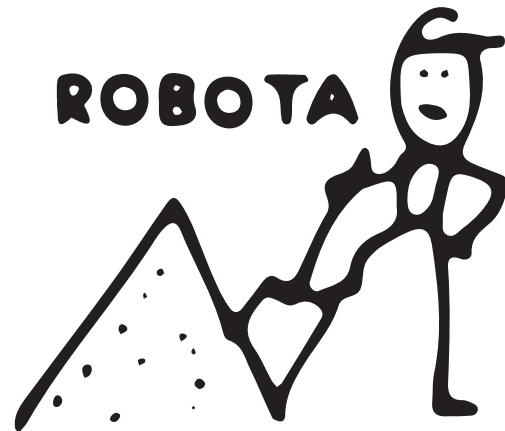
činnost (placená i neplacená),
obzvláště ta těžká, nepříjemná

SYNONYMA: práce

dřina, lopota

POUŽITÍ:

*„Jsem znavený, bo v robotě sem dneska
makal jak šrub.“*



HRČA

/hr-ča/

podstatné jméno

opuchlina po úderu, zpravidla na
čele

SYNONYMA: boule

guča, gula, hrbol, pejl, hruška, pukel

POUŽITÍ:

*„Praštil sem se o futra až z teho mam
taku hrču na čele.“*



CUKLE

/cuk-le/

podstatné jméno

obuv na domácí nebo venkovní
použití, která se snadno nazouvá,
zpravidla s volnou špičkou

SYNONYMA: pantofle

bačkory, papuče, nazouváky, žabky, trepky

POUŽITÍ:

„Obuj si cukle a nelitej furt bosy po baraku.“

CUKLE



BO

/bo/

spojka

univerzální, výplňové slovíčko,
často se používá k vysvětlení
skutečnosti v souvětích nebo v
odpovědi na otázku proč?

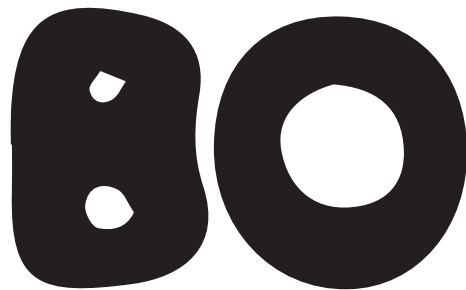
SYNONYMA: protože

poněvadž, jelikož, ježto, neb

POUŽITÍ:

„Nemluv bo mě mory beru.“

„UNIVERZÁLNÍ“



ŠTOKRLE

/što-kr-le/

podstatné jméno

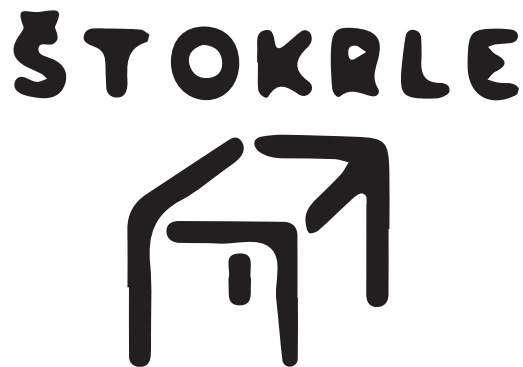
nízká, zpravidla dřevěná (kuchyňská)
čtvercová sedačka bez opěradla

SYNONYMA: stolička

šamrle, stoleček, seslík, ryčla

POUŽITÍ:

„Přisuň si štokrlu bo židle už su plne.“



KRYGL

/krygl/

podstatné jméno

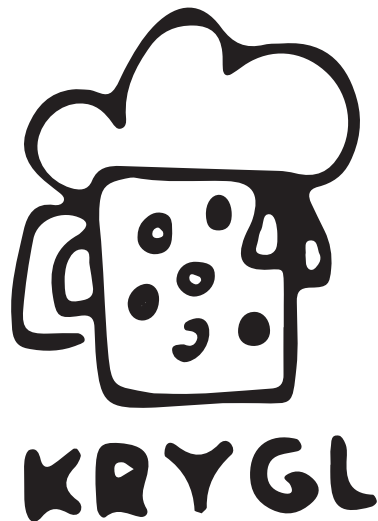
skleněná nádoba na pivo s uchem
o objemu 0,5 l

SYNONYMA: půllitr

škopek, korbel

POUŽITÍ:

*„Daj sem estě jeden krygl piva, bo
mam sucho v krku.“*



ŠUFAN

/šu-fan/

podstatné jméno

kuchyňské nářadí k nabírání
tekutin nebo sypkých hmot

SYNONYMA: naběračka

fornefla, sběračka, odlívka, šeblefla

POUŽITÍ:

*„Podej šufan a naběraj polivku, at'
mame co jest.“*



BAŇA

/ba-ňa/

podstatné jméno

úder horní končetinou, zpravidla
do části těla někoho jiného

SYNONYMA: rána

facka, uhození, pohlavek

POUŽITÍ:

„Nech teho, bo dostaneš baňu a druhu na ňu!“



CYCHY

/cy-chy/

podstatné jméno

povlak na ložní prádlo, zpravidla
peřiny

SYNONYMA: povlečení

cíchy, cejchy, cechy

POUŽITÍ:

„Mamo, kde su ty čiste cychy na postel?“



ŠTEKLE

/šte-kle/

podstatné jméno

část obuvi pod patou, která botu
i osobu zvyšuje

SYNONYMA: podpatky

opatky, kramflíky

POUŽITÍ:

„Vidiš ty štekle, jak na tym muže chodit?“



ŠMIGRUST

/šmi-grust/

podstatné jméno

Velikonoční zvyk, při kterém
chodí chlapci vyšlehávat děvčata
spleteným svazkem mladých prutů

SYNONYMA: velikonoční pomlázka

*koleda, mrskačka, šlaháčka, koupačka,
malovna, tatarec, dynování, oblévačka*

POUŽITÍ:

*„V pondělí zas puđu šmigrustovat po
cele dědině.“*

KARABAČ



ŠMIGRUST

CUMEL

/cu-mel/

podstatné jméno

předmět pro děti určený k cucání
za účelem jeho ukonejšení

SYNONYMA: dudlík

šidítko, dudák

POUŽITÍ:

„Maly furt vřiska bo nema cumel.“



TAČKY

/ta-čky/

podstatné jméno

nářadí s jedním kolem a držadly
k dopravě zahradních, stavebních,
hospodářských či hornických
materiálů

SYNONYMA: kolečko

*káry, tůčko, kolec, luberna, šajtruhla,
radvanec*

POUŽITÍ:

„Vem si tačky a zajed' pro dřevo.“



KURA

/ku-ra/

podstatné jméno

větší pták s hřebínkem na hlavě
chovaný jako drůběž pro vejce
a maso

SYNONYMA: slepice

slípka, slépká, putka

POUŽITÍ:

„Dojdi pustit kury na rynek.“



ŠTRAMPLE

/štram-ple/

podstatné jméno

zpravidla bavlněný, těsně
přiléhající oděv od pasu až ke
špičkám, používaný většinou jako
podvlíkačky

SYNONYMA: punčocháče

punčochy, kamaše

POUŽITÍ:

*„Oblikni si štrample, bo venku je
zima jak cyp!“*

ŠTRAMPLE



ŠTAMPRLA

/štam-pr-la/

podstatné jméno

malá sklenička, zpravidla na
tvrdý alkohol

SYNONYMA: panák

prcek, frťan, stopka

POUŽITÍ:

„Tu maš štamprlu, na zdraví!“

ŠTAMPRLA



KOBZOLE

/kob-zo-le/

podstatné jméno

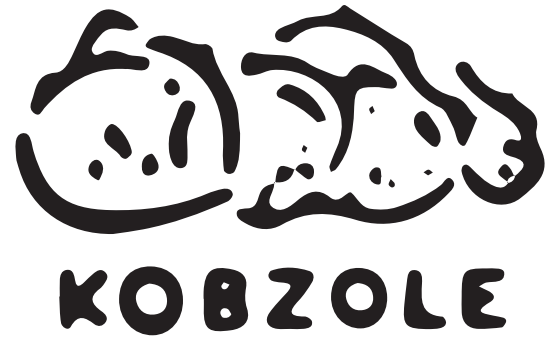
hlízy rostliny lilek brambor,
sloužící jako běžná potravina

SYNONYMA: brambory

*zemáky, erteple, jablůška, krumple,
grumbíry*

POUŽITÍ:

„A co bude k temu bravkovi? Kobzole!“



KOKINO

/ko-ki-no/

podstatné jméno

bonbón, sušenka, čokoládka nebo
jiná malá cukrovinka

SYNONYMA: sladkost

dobrůtka, ňamka

POUŽITÍ:

„Děcka, kdo zas zvalil všecky kokina?“



HALUZ

/ha-luz/

podstatné jméno

tenčí část stromu nebo keře,
zpravidla vyrůstající z kmene
a tvořící korunu

SYNONYMA: větev

ratolest, smetev, kloník, sněť, suk

POUŽITÍ:

„Pober z lesa ňake haluze, zrobime oheň.“



ČAGAN

/ča-gan/

podstatné jméno

zpravidla dřevěný předmět
s ohnutou rukojetí, který slouží
k opírání při chůzi

SYNONYMA: hůl

kryka, balda, palice, loska, špacírka

POUŽITÍ:

„Kaj mam ten čagan? Bez něho se nedobelham!“

ČAGAN



KELŇA

/kel-ňa/

podstatné jméno

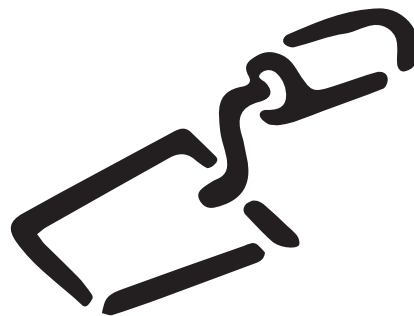
základní nástroj zedníka,
omítkáře, štukatéra sloužící
ke zdění a k omítání zdiva

SYNONYMA: zednická lžíce

POUŽITÍ:

*„Musim si jit kupit kelňu bo tata
chce zrobit novu zídku.“*

KELŇA



ČAPĚT

/ča-pět/

sloveso

setrvávání v postoji se skrčenýma
nohama

SYNONYMA: dřepět

sedět na bobku, chauchat

POUŽITÍ:

*„Čapni si k temu, bo tě za chvílu
bude hřbet bolet.“*



NAŠE SLOVO

PŘEKLAD

JAK TOMU ŘÍKÁTE VY

NAŠE SLOVO

PŘEKLAD

JAK TOMU ŘÍKÁTE VY

BAŇA			KOKINO		
BO			KRYGL		
BRUTVAŇKA			KURA		
CUKLE			ROBA		
CUMEL			ROBOTA		
CYCHY			ROŽNI		
ČAGAN			RYNA		
ČAPĚT			ŠMIGRUST		
DUPA			ŠOPA		
GATĚ			ŠTAMPRLA		
HALUZ			ŠTEKLE		
HRČA			ŠTOKRLE		
KELŇA			ŠTRAMPLE		
KLAMERKA			ŠUFAN		
KOBZOLE			TAČKY		